



## Spis treści

## I Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa

## ROZPORZĄDZENIA

- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 269/2009 z dnia 2 kwietnia 2009 r. ustanawiające standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw..... 1
- ★ **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 270/2009 z dnia 2 kwietnia 2009 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie 6-fitazy jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych (posiadacz zezwolenia: DSM Nutritional Products Ltd reprezentowany przez DSM Nutritional products Sp. z o.o.)<sup>(1)</sup>..... 3**
- ★ **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 271/2009 z dnia 2 kwietnia 2009 r. dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu endo-1,4-beta-ksylanazy i endo-1,4-beta-glukanazy jako dodatku paszowego dla prosiąt odsadzonych od maciory, kurcząt rzeźnych, kur niosek, indyków rzeźnych i kaczek rzeźnych (posiadacz zezwolenia: BASF SE)<sup>(1)</sup>..... 5**
- ★ **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 272/2009 z dnia 2 kwietnia 2009 r. uzupełniające wspólne podstawowe normy ochrony lotnictwa cywilnego określone w załączniku do rozporządzenia (WE) 300/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady..... 7**
- ★ **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 273/2009 z dnia 2 kwietnia 2009 r. ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny, w drodze odstępstwa od niektórych przepisów rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93..... 14**
- ★ **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 274/2009 z dnia 2 kwietnia 2009 r. ustalające limit ilościowy dla wywozu pozakwotowego cukru i pozakwotowej izoglukozy na okres do końca roku gospodarczego 2009/2010..... 16**

<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG

(Ciąg dalszy na następnej stronie)

- ★ **Rozporządzenie Komisji (WE) nr 275/2009 z dnia 2 kwietnia 2009 r. zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 872/2004 dotyczące dalszych środków ograniczających w odniesieniu do Liberii** ..... 18

DYREKTYWY

- ★ **Dyrektywa Komisji 2009/25/WE z dnia 2 kwietnia 2009 r. zmieniająca dyrektywę Rady 91/414/EWG w odniesieniu do rozszerzenia stosowania substancji aktywnej pyraklostrobina <sup>(1)</sup>** 20

---

II *Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa*

DECYZJE

**Komisja**

2009/310/WE:

- ★ **Decyzja Komisji z dnia 2 kwietnia 2009 r. zatwierdzająca wnioski Cypru, Malty, Austrii, Rumunii i Słowacji o zwolnienie z obowiązku przygotowania planu gospodarowania zasobami węgorka zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1100/2007 (notyfikowana jako dokument nr C(2009) 2231)** ..... 23

2009/311/WE:

- ★ **Decyzja Komisji z dnia 2 kwietnia 2009 r. zezwalająca państwom członkowskim na przedłużenie tymczasowych zezwoleń przyznanych na nowe substancje czynne topamezon, fluorek siarczany oraz wirus żółtej mozaiki cukinii – szczep niezłośliwy (notyfikowana jako dokument nr C(2009) 2348) <sup>(1)</sup>**..... 25

2009/312/WE:

- ★ **Decyzja Komisji z dnia 2 kwietnia 2009 r. zmieniająca decyzję 2000/96/WE w odniesieniu do wyspecjalizowanych sieci nadzoru nad chorobami zakaźnymi (notyfikowana jako dokument nr C(2009) 2351) <sup>(1)</sup>**..... 27

---

**Sprostowania**

- ★ **Sprostowanie do wspólnego działania Rady 2009/137/WPZiB z dnia 16 lutego 2009 r. przedłużającego mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie (Dz.U. L 46 z 17.2.2009)** ..... 31
- ★ **Sprostowanie do dyrektywy Rady 94/45/WE z dnia 22 września 1994 r. w sprawie ustanowienia Europejskiej Rady Zakładowej lub trybu informowania i konsultowania pracowników w przedsiębiorstwach lub w grupach przedsiębiorstw o zasięgu wspólnotowym (Dz.U. L 254 z 30.9.1994) (Polskie wydanie specjalne, rozdział 05, tom 02, s. 232)** ..... 31



<sup>(1)</sup> Tekst mający znaczenie dla EOG



## CENY PRENUMERATY w 2009 r. (bez VAT, włącznie z normalną opłatą za dostawę przesyłki)

Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	1 000 EUR/rok (*)
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	100 EUR/miesiąc (*)
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, wersja papierowa + roczne wydanie CD-ROM	w 22 językach urzędowych UE	1 200 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	700 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria L, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	70 EUR/miesiąc
Dziennik Urzędowy UE, seria C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	400 EUR/rok
Dziennik Urzędowy UE, seria C, wyłącznie wersja papierowa	w 22 językach urzędowych UE	40 EUR/miesiąc
Dziennik Urzędowy UE, serie L i C, miesięczne wydanie CD-ROM (komplet)	w 22 językach urzędowych UE	500 EUR/rok
Suplement do Dziennika Urzędowego (seria S) – Ogłoszenia o przetargach, CD-ROM dwa razy w tygodniu	wielojęzyczny: w 23 językach urzędowych UE	360 EUR/rok (= 30 EUR/miesiąc)
Dziennik Urzędowy UE, seria C – Konkursy	w językach, których dotyczy konkurs	50 EUR/rok

(\*) Pojedyncze egzemplarze:    od 1 do 32 stron:        6 EUR  
    od 33 do 64 stron:      12 EUR  
    powyżej 64 stron:      cena ustalana indywidualnie

Prenumerata *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, który jest wydawany w językach urzędowych Unii, dostępna jest w 22 wersjach językowych. Dziennik Urzędowy składa się z dwóch serii – L (Legislacja) oraz C (Informacje i zawiadomienia).

Dla każdej wersji językowej jest otwierana osobna prenumerata.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 920/2005, opublikowanym w Dzienniku Urzędowym L 156 z dnia 18 czerwca 2005 r., instytucje Unii Europejskiej nie mają obowiązku sporządzania wszystkich aktów prawnych w języku irlandzkim ani publikowania ich w tym języku. W związku z tym irlandzkie wydania Dziennika Urzędowego sprzedawane są osobno.

Prenumerata Suplementu do Dziennika Urzędowego (seria S – Ogłoszenia o przetargach) obejmuje wszystkie 23 wersje językowe na pojedynczym CD-ROM-ie.

Na żądanie prenumeratorzy *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* mogą otrzymać różne załączniki do Dziennika Urzędowego. Prenumeratory informowani są o publikacji załączników poprzez zawiadomienia dołączane do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

## Sprzedaż i prenumerata

Odpłatne publikacje, wydawane przez Urząd Oficjalnych Publikacji Wspólnot Europejskich, dostępne są u naszych dystrybutorów handlowych. Wykaz dystrybutorów handlowych znajduje się na stronie internetowej:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_pl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_pl.htm)

**Portal EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) zapewnia bezpośredni i bezpłatny dostęp do prawodawstwa Unii Europejskiej. EUR-Lex umożliwia dostęp do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej* oraz traktatów, aktów prawnych, orzecznictwa oraz aktów przygotowawczych.**

**Dodatkowe informacje o Unii Europejskiej znajdują się na stronie: <http://europa.eu>**

## I

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja jest obowiązkowa)

## ROZPORZĄDZENIA

## ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 269/2009

z dnia 2 kwietnia 2009 r.

ustanawiające standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) <sup>(1)</sup>,

uwzględniając rozporządzenie Komisji (WE) nr 1580/2007 z dnia 21 grudnia 2007 r. ustanawiające przepisy wykonawcze do rozporządzeń Rady (WE) nr 2200/96, (WE) nr 2201/96 i (WE) nr 1182/2007 w sektorze owoców i warzyw <sup>(2)</sup>, w szczególności jego art. 138 ust. 1,

a także mając na uwadze, co następuje:

Rozporządzenie (WE) nr 1580/2007 przewiduje, w zastosowaniu wyników wielostronnych negocjacji handlowych Rundy Urugwajskiej, kryteria do ustalania przez Komisję standardowych wartości celnych dla przywozu z krajów trzecich, w odniesieniu do produktów i okresów określonych w części A załącznika XV do wspomnianego rozporządzenia,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

Standardowe wartości celne w przywozie, o których mowa w art. 138 rozporządzenia (WE) nr 1580/2007, są ustalone w załączniku do niniejszego rozporządzenia.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie z dniem 3 kwietnia 2009 r.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 kwietnia 2009 r.

W imieniu Komisji

Jean-Luc DEMARTY

Dyrektor Generalny ds. Rolnictwa i Rozwoju  
Obszarów Wiejskich

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 350 z 31.12.2007, s. 1.

## ZAŁĄCZNIK

## Standardowe wartości celne w przywozie dla ustalania ceny wejścia niektórych owoców i warzyw

(EUR/100 kg)

Kod CN	Kod krajów trzecich <sup>(1)</sup>	Standardowa stawka celna w przywozie
0702 00 00	MA	46,9
	SN	208,5
	TN	129,8
	TR	102,6
	ZZ	122,0
0707 00 05	JO	155,5
	MA	60,3
	TR	158,0
	ZZ	124,6
0709 90 70	JO	249,0
	MA	68,0
	TR	104,7
	ZZ	140,6
0709 90 80	EG	60,4
	ZZ	60,4
0805 10 20	CN	39,7
	EG	40,4
	IL	56,5
	MA	42,6
	TN	48,3
	TR	72,6
	ZZ	50,0
0805 50 10	TR	65,5
	ZZ	65,5
0808 10 80	AR	84,5
	BR	76,1
	CL	84,1
	CN	86,4
	MK	24,7
	NZ	114,6
	US	120,3
	UY	71,9
	ZA	72,2
	ZZ	81,6
0808 20 50	AR	74,8
	CL	92,4
	CN	50,4
	ZA	97,8
	ZZ	78,9

<sup>(1)</sup> Nomenklatura krajów ustalona w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 1833/2006 (Dz.U. L 354 z 14.12.2006, s. 19). Kod „ZZ” odpowiada „innym pochodzeniom”.

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 270/2009****z dnia 2 kwietnia 2009 r.****dotyczące zezwolenia na stosowanie 6-fitazy jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych (posiadacz zezwolenia: DSM Nutritional Products Ltd reprezentowany przez DSM Nutritional products Sp. z o.o.)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską.

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie dodatków stosowanych w żywieniu zwierząt<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 9 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 przewiduje udzielanie zezwoleń na stosowanie dodatków w żywieniu zwierząt oraz określa sposób uzasadniania i procedury przyznawania takich zezwoleń.
- (2) Zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 złożony został wniosek o zezwolenie na stosowanie preparatu określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia. Do wniosku dołączone zostały dane szczegółowe oraz dokumenty wymagane na mocy art. 7 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003.
- (3) Wniosek dotyczy zezwolenia na stosowanie preparatu enzymatycznego 6-fitazy wytwarzanej przez *Aspergillus oryzae* (DSM 17594) jako dodatku paszowego dla kurcząt rzeźnych celem sklasyfikowania go w kategorii „dodatki zootechniczne”.
- (4) Z opinii Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd”) z dnia 18 listopada 2008 r. i z dnia 29 października 2008 r.<sup>(2)</sup> oraz z danych przedstawionych przez wnioskodawcę wynika, że preparat enzymatyczny 6-fitazy wytwarzanej przez *Aspergillus oryzae* (DSM 17594), produkowany przez wnioskodawcę DSM Nutritional Products Ltd reprezentowanego przez

DSM Nutritional products Sp. z o.o., nie ma negatywnego wpływu na zdrowie zwierząt, ludzi ani na środowisko oraz że skutecznie poprawia on wykorzystanie fosforu związanego fitynianem. Zdaniem Urzędu nie ma potrzeby wprowadzania szczególnych wymogów dotyczących monitorowania po wprowadzeniu preparatu do obrotu. Urząd poddał również weryfikacji sprawozdanie dotyczące metody analizy dodatku paszowego w paszy, przedłożone przez wspólnotowe laboratorium referencyjne określone w rozporządzeniu (WE) nr 1831/2003.

- (5) Ocena preparatu dowodzi, że warunki udzielenia zezwolenia przewidziane w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 są spełnione. W związku z tym należy zezwolić na stosowanie preparatu, jak określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia.
- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Preparat wyszczególniony w załączniku, należący do kategorii „dodatki zootechniczne” i do grupy funkcjonalnej „substancje polepszające strawność”, zostaje dopuszczony jako dodatek stosowany w żywieniu zwierząt zgodnie z warunkami określonymi w załączniku.

**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 kwietnia 2009 r.

W imieniu Komisji

Androulla VASSILOU

Członek Komisji

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 268 z 18.10.2003, s. 29.<sup>(2)</sup> *Dziennik EFSA* (2008) 871, s. 1–18.

## ZAŁĄCZNIK

Numer identyfikacyjny dodatku	Nazwa posiadacza zezwolenia	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Maksymalna zawartość		Inne przepisy	Data ważności zezwolenia
						Minimalna zawartość	Maksymalna zawartość		
Kategoria dodatków zootechnicznych. Grupa funkcjonalna: substancje polepszające strawność									
4a6	DSM Nutritional Products Ltd reprezentowany przez DSM Nutritional products Sp. z o.o.	6-fitaza EC 3.1.3.26	<p><b>Skład dodatku:</b> Preparat 6-fitazy wytwarzanej przez <i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 17594) o minimalnej aktywności: Postać stała: 10 000 FYT (1)/g Postać płynna: 20 000 FTU/g</p> <p><b>Charakterystyka substancji czynnej:</b> 6-fitaza wytwarzana przez <i>Aspergillus oryzae</i> (DSM 17594)</p> <p><b>Metoda analityczna (2)</b> Metoda kolorymetryczna opierająca się na działaniu wanadomolibdenianu na nieorganiczny fosforan wytwarzany przez działanie 6-fitazy na substrat zawierający fitynian (fitynian sodu) przy pH 5,5 i w temperaturze 37°C, obliczanym na podstawie krzywej standardowej dla fosforanu nieorganicznego.</p>	Kurczęta rzeźne	-	1 500 FYT	-	<p>1. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksu wskazać temperaturę przechowywania, długość okresu przechowywania oraz stabilność granulowania.</p> <p>2. Zalecana dawka na 1 kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej: — kurczęta rzeźne: 1 500–3 000 FYT.</p> <p>3. Do stosowania w mieszankach paszowych zawierających więcej niż 0,23 % fosforu związanego fityną.</p> <p>4. Dla bezpieczeństwa: podczas kontaktu z produktem należy chronić usta i nos oraz używać okularów i rękawic ochronnych.</p>	22 kwietnia 2019 r.

(1) 1 FYT odpowiada ilości enzymu uwalniającej 1 mikromol nieorganicznego fosforanu z fitynianu na minutę, przy stężeniu fitynianu wynoszącym 5,0 mM, pH 5,5 oraz w temperaturze 37 °C, w okresie inkubacji wynoszącym 30 minut.

(2) Szczegóły dotyczące metod analitycznych można uzyskać pod następującym adresem wspólnotowego laboratorium referencyjnego: [www.imm.jrc.be/crl-feed-additives](http://www.imm.jrc.be/crl-feed-additives)



**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 271/2009****z dnia 2 kwietnia 2009 r.****dotyczące zezwolenia na stosowanie preparatu endo-1,4-beta-ksylanazy i endo-1,4-beta-glukanazy jako dodatku paszowego dla prosiąt odsadzonych od maciory, kurcząt rzeźnych, kur niosek, indyków rzeźnych i kaczek rzeźnych (posiadacz zezwolenia: BASF SE)****(Tekst mający znaczenie dla EOG)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 22 września 2003 r. w sprawie dodatków stosowanych w żywieniu zwierząt <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 9 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1831/2003 przewiduje udzielanie zezwoleń na stosowanie dodatków w żywieniu zwierząt oraz określa sposób uzasadniania i procedury przyznawania takich zezwoleń.
- (2) Zgodnie z art. 7 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 złożony został wniosek o zezwolenie na stosowanie preparatu określonego w załączniku do niniejszego rozporządzenia. Do wniosku dołączone zostały dane szczegółowe oraz dokumenty wymagane na mocy art. 7 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003.
- (3) Wniosek dotyczy zezwolenia na stosowanie preparatu enzymatycznego endo-1,4-beta-ksylanazy wytwarzanej przez *Aspergillus niger* (CBS 109.713) i endo-1,4-beta-glukanazy wytwarzanej przez *Aspergillus niger* (DSM 18404), jako dodatku paszowego dla prosiąt odsadzonych od maciory, kurcząt rzeźnych, kur niosek, indyków rzeźnych i kaczek rzeźnych, który ma zostać sklasyfikowany w kategorii „dodatki zootechniczne”.
- (4) Z opinii Europejskiego Urzędu ds. Bezpieczeństwa Żywności („Urząd”) z dnia 3 grudnia 2008 r. i 9 grudnia 2008 r. <sup>(2)</sup> wynika, że preparat enzymatyczny endo-1,4-beta-ksylanazy wytwarzanej przez *Aspergillus niger* (CBS 109.713) i endo-1,4-beta-glukanazy wytwarzanej przez *Aspergillus niger* (DSM 18404) produkowany przez wnioskodawcę BASF SE nie ma negatywnego wpływu na zdrowie zwierząt, zdrowie ludzi ani na

środowisko i że skutecznie zwiększa wydajność prosiąt i kurcząt rzeźnych oraz poprawia wykorzystanie paszy w przypadku indyków rzeźnych i kur niosek. Na podstawie danych dostarczonych dla kurcząt rzeźnych przyjęto, że jest on również skuteczny w przypadku kaczek rzeźnych. Stwierdzono ponadto, że produkt może mieć potencjalnie działanie uczulające na skórę i drogi oddechowe. Zdaniem Urzędu nie ma potrzeby wprowadzania szczególnych wymogów dotyczących monitorowania po wprowadzeniu preparatu do obrotu. Urząd poddał również weryfikacji sprawozdanie dotyczące metody analizy dodatku paszowego w paszy, przedłożone przez wspólnotowe laboratorium referencyjne określone w rozporządzeniu (WE) nr 1831/2003.

- (5) Ocena preparatu dowodzi, że warunki udzielenia zezwolenia przewidziane w art. 5 rozporządzenia (WE) nr 1831/2003 są spełnione. W związku z tym należy zezwolić na stosowanie preparatu, jak określono w załączniku do niniejszego rozporządzenia.
- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Preparat wyszczególniony w załączniku, należący do kategorii „dodatki zootechniczne” i do grupy funkcjonalnej „substancje polepszające strawność”, zostaje dopuszczony jako dodatek stosowany w żywieniu zwierząt zgodnie z warunkami określonymi w załączniku.

**Artykuł 2**

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 kwietnia 2009 r.

W imieniu Komisji  
Androulla VASSILIOU  
Członek Komisji

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 268 z 18.10.2003, s. 29.

<sup>(2)</sup> Dziennik EFSA (2008) 914, s. 1–21.

## ZAŁĄCZNIK

Numer identyfikacyjny dodatku	Nazwa posiadacza zezwolenia	Dodatek	Skład, wzór chemiczny, opis, metoda analityczna	Gatunek lub kategoria zwierzęcia	Maksymalny wiek	Minimalna zawartość		Maksymalna zawartość	Inne przepisy	Data ważności zezwolenia
						Jednostki aktywności/kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej o wilgotności 12 %				
4a7	BASF SE	Endo-1,4-beta-ksylanaza EC 3.2.1.8 Endo-1,4-beta-glukanaza EC 3.2.1.4	<p><b>Skład dodatku:</b> Preparat endo-1,4-beta-ksylanazy wytwarzanej przez <i>Aspergillus niger</i> (CBS 109.713) i endo-1,4-beta-glukanazy wytwarzanej przez <i>Aspergillus niger</i> (DSM 18404) o minimalnej aktywności: Postać stała: 5 600 TXU<sup>(1)</sup> i 2 500 TGU<sup>(2)</sup>/g Postać płynna: 5 600 TXU i 2 500 TGU/g</p> <p><b>Charakterystyka substancji czynnej:</b> endo-1,4-beta-ksylanaza wytwarzana przez <i>Aspergillus niger</i> (CBS 109.713) i endo-1,4-beta-glukanaza wytwarzana przez <i>Aspergillus niger</i> (DSM 18404)</p> <p><b>Metoda analityczna<sup>(3)</sup></b> Metoda oznaczania ilościowego aktywności endo-1,4-beta-ksylanazy: metoda wiskozymetryczna oparta na spadku lepkości spowodowanym przez działanie endo-1,4-beta-ksylanazy na substrat zawierający ksylan (arabinoksylian pszenicy) przy pH=3,5 oraz temperaturze 55 °C. Metoda oznaczania ilościowego aktywności endo-1,4-beta-glukanazy: metoda wiskozymetryczna oparta na spadku lepkości spowodowanym przez działanie endo-1,4-beta-glukanazy na substrat zawierający glikan (beta-glikan jęczmienia) przy pH=3,5 oraz temperaturze 40 °C.</p>	Prosięta (odsadzone od mactory)	–	560 TXT 250 TGU	–	–	<p>1. W informacjach na temat stosowania dodatku i premiksu wskazać temperaturę przechowywania, długość okresu przechowywania oraz stabilność granulowania.</p> <p>2. Do stosowania w paszach bogatych w polisacharydy nie-skrobiowe (głównie beta-glukany i arabinoksyliany), np. zawierających ponad 30 % pszenicy, jęczmienia, żyta lub pszenżyta.</p> <p>3. Zalecana dawka na 1 kg mieszanki paszowej pełnoporcjowej: Prosięta (odsadzone od mactory): 560-840 TXU/250-375 TGU; Kurczęta rzeźne: 280-840 TXU/125-375 TGU; Kury nosioki: 560-840 TXU/250-375 TGU; Indyki rzeźne: 560-840 TXU/250-375 TGU; Kaczki rzeźne: 280-840 TXU/125-375 TGU.</p> <p>4. Przeznaczone dla prosiąt odsadzonych od mactory do około 35 kg.</p> <p>5. Dla bezpieczeństwa: podczas kontaktu z produktem chronić usta i nos oraz używać okularów i rękawic ochronnych.</p>	22 kwietnia 2019 r.
				Kurczęta rzeźne	280 TXT 125 TGU					
				Kury nosioki	560 TXT 250 TGU					
				Indyki rzeźne	560 TXT 250 TGU					
				Kaczki rzeźne	280 TXT 125 TGU					

**Kategoria dodatków zootechnicznych. Grupa funkcjonalna: substancje polepszające strawność.**<sup>(1)</sup> 1 TXU to ilość enzymu, która uwalnia 5 mikromoli cukrów redukujących (odpowiedników ksylazy) z arabinoksylianu pszenicy w ciągu minuty przy pH 3,5 oraz temperaturze 40 °C.<sup>(2)</sup> 1 TGU to ilość enzymu, która uwalnia 1 mikromol cukrów redukujących (odpowiedników glukozy) z beta-glukanu jęczmienia w ciągu minuty przy pH 3,5 oraz temperaturze 40 °C.<sup>(3)</sup> Szczegóły dotyczące metod analizy można uzyskać pod następującym adresem laboratorium referencyjnego Wspólnoty: [www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives](http://www.irmm.jrc.be/crl-feed-additives)

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 272/2009**

z dnia 2 kwietnia 2009 r.

**uzupełniające wspólne podstawowe normy ochrony lotnictwa cywilnego określone w załączniku do rozporządzenia (WE) 300/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie (WE) nr 300/2008 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 11 marca 2008 r. w sprawie wspólnych zasad w dziedzinie ochrony lotnictwa cywilnego i uchylające rozporządzenie (WE) nr 2320/2002<sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 4 ust. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Artykuł 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 300/2008 wymaga przyjęcia przez Komisję ogólnych środków mających na celu zmianę elementów innych niż istotne wspólnych podstawowych norm ochrony lotnictwa cywilnego określonych w załączniku do tego rozporządzenia poprzez ich uzupełnienie.
- (2) Artykuł 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 300/2008 stanowi ponadto, że Komisja musi przyjąć szczegółowe środki zmierzające do wprowadzenia w życie wspólnych podstawowych norm ochrony lotnictwa cywilnego określonych w załączniku do rozporządzenia (WE) nr 300/2008, uzupełnionych przez ogólne środki przyjęte przez Komisję na podstawie art. 4 ust. 2.
- (3) Ogólne środki uzupełniające wspólne podstawowe normy ochrony lotnictwa cywilnego powinny zatem być przyjęte w zakresie kontroli bezpieczeństwa, kontroli dostępu oraz innych środków kontroli w zakresie ochrony, jak również w zakresie przedmiotów zabronionych, uznania równoważności krajów trzecich, rekrutacji personelu, szkolenia, specjalnych procedur ochrony oraz zwolnień ze środków kontroli w zakresie ochrony.
- (4) Te ogólne środki są niezbędne w celu osiągnięcia poziomu ochrony lotnictwa cywilnego w Unii Europejskiej odpowiadającego normom wymaganych przez rozporządzenie (WE) nr 2320/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady<sup>(2)</sup>, które zostało uchylone rozporządzeniem (WE) nr 300/2008.
- (5) Zgodnie z art. 24 rozporządzenia (WE) nr 300/2008, załącznik do wspomnianego rozporządzenia stosuje się od daty, która będzie określona w przepisach wykonawczych, lecz nie później niż 24 miesiące od wejścia w życie rozporządzenia (WE) nr 300/2008. W związku z tym zastosowanie ogólnych środków przyjętych zgodnie z art. 4 ust. 2 rozporządzenia (WE) nr 300/2008 należy odłożyć do czasu przyjęcia przepisów wykonawczych na mocy art. 4 ust. 3, lecz nie później niż do dnia 29 kwietnia 2010 r.
- (6) Należy jak najszybciej, a w każdym przypadku najpóźniej do dnia 29 kwietnia 2010 r., wprowadzić w portach lotniczych na obszarze całej UE metody (w tym technologie) wykrywania płynnych materiałów wybuchowych, co pozwoli znieść ograniczenia ilościowe dotyczące przewozu nieszkodliwych cieczy przez pasażerów. Jeżeli wprowadzenie we właściwym czasie na obszarze całej UE metod (w tym technologii) wykrywania płynnych materiałów wybuchowych okaże się niemożliwe, Komisja zaproponuje dodanie niezbędnych nowych pozycji do kategorii przedmiotów, które mogą być zabronione (część B załącznika). Jeżeli wprowadzenie takich metod (w tym technologii) okaże się niemożliwe w pewnych portach lotniczych, z przyczyn obiektywnych, Komisja wskaże w środkach wykonawczych warunki, zgodnie z którymi ciecze będą mogły być przewożone w sposób nie naruszający norm bezpieczeństwa.
- (7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu ds. Bezpieczeństwa Lotnictwa Cywilnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

## Artykuł 1

Niniejsze rozporządzenie przewiduje ogólne środki mające uzupełnić wspólne podstawowe normy określone w załączniku do rozporządzenia (WE) nr 300/2008 w celu:

- a) dopuszczenia metod kontroli bezpieczeństwa ustanowionych w części A załącznika;
- b) zakazania kategorii przedmiotów ustanowionych w części B załącznika;
- c) zapewnienia podstaw udzielenia pozwolenia na dostęp do stref operacyjnych oraz stref zastrzeżonych lotniska ustanowionych w części C załącznika;
- d) dopuszczenia metod sprawdzenia pojazdów, sprawdzenia i przeszukania statków powietrznych pod kątem ochrony ustanowionych w części D załącznika;
- e) ustalenia kryteriów uznawania za równoważne standardów w zakresie ochrony w krajach trzecich, ustanowionych w części E załącznika;
- f) ustalenia warunków, na jakich dokonuje się kontroli bezpieczeństwa ładunku i poczty lub poddaje się je innym środkom kontroli w zakresie ochrony ustanowionym w części F załącznika oraz określenia ustanowionego tam procesu zatwierdzania lub wyznaczania zarejestrowanych agentów, znanych nadawców i uznanych nadawców;

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 97 z 9.4.2008, s. 72.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 355 z 30.12.2002, s. 1.

- g) ustalenia warunków, na jakich dokonuje się kontroli bezpieczeństwa poczty przewoźnika lotniczego i materiałów przewoźnika lotniczego lub poddaje się je innym środkom kontroli w zakresie ochrony ustanowionym w części G załącznika;
- h) ustalenia warunków, na jakich dokonuje się kontroli zaopatrzenia lotu i zaopatrzenia portu lotniczego lub poddaje się je innym środkom kontroli w zakresie ochrony ustanowionym w części H załącznika oraz określenia ustanowionego tam procesu zatwierdzania lub wyznaczania zarejestrowanych dostawców i znanych dostawców;
- i) ustalenia kryteriów określania krytycznych części stref zastrzeżonych lotniska ustanowionych w części I załącznika;
- j) ustalenia kryteriów stosujących się do rekrutacji personelu, który będzie wykonywać lub będzie odpowiedzialny za przeprowadzanie kontroli bezpieczeństwa, kontroli dostępu lub innych środków kontroli w zakresie ochrony oraz instruktorów, a także metod szkolenia tych osób oraz osób, którym wydawana będzie karta identyfikacyjna portu lotniczego lub karta identyfikacyjna personelu latającego ustanowiona w części J załącznika; oraz
- k) ustalenia warunków, na jakich mogą być stosowane specjalne procedury ochrony oraz zwolnienia ze środków kontroli w zakresie ochrony ustanowione w części K załącznika.
- 2) „zaopatrzenie lotu” oznacza wszelkie artykuły, poza:
- a) bagażem kabinowym;
- b) przedmiotami przenoszonymi przez osoby niebędące pasażerami; oraz
- c) pocztą przewoźnika lotniczego i materiałami przewoźnika lotniczego;
- przeznaczone do zabrania na pokład statku powietrznego w celu użycia, konsumpcji lub zakupu przez pasażerów albo załogę podczas lotu;
- 3) „zarejestrowany dostawca zaopatrzenia lotu” oznacza dostawcę, którego procedury odpowiadają wspólnym zasadom i normom ochrony pozwalającym realizować dostawy zaopatrzenia lotu bezpośrednio na statek powietrzny;
- 4) „znany dostawca zaopatrzenia lotu” oznacza dostawcę, którego procedury odpowiadają wspólnym zasadom i normom ochrony pozwalającym realizować dostawy zaopatrzenia lotu do przewoźnika lotniczego lub zarejestrowanego dostawcy, lecz nie bezpośrednio na statek powietrzny;
- 5) „znany dostawca zaopatrzenia portu lotniczego” oznacza dostawcę, którego procedury odpowiadają wspólnym zasadom i normom ochrony pozwalającym realizować dostawy zaopatrzenia portu lotniczego do stref zastrzeżonych lotniska.

#### Artykuł 2

Do celów niniejszego rozporządzenia stosuje się następujące definicje:

- 1) „zaopatrzenie portu lotniczego” oznacza wszelkie artykuły przeznaczone do sprzedaży, użycia lub udostępnienia w strefach zastrzeżonych lotniska;

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 kwietnia 2009 r.

#### Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie dwudziestego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Stosuje się ono od daty określonej w przepisach wykonawczych przyjętych zgodnie z procedurą określoną w art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 300/2008, lecz nie później niż od dnia 29 kwietnia 2010 r.

W imieniu Komisji  
Antonio TAJANI  
Wiceprzewodniczący

## ZAŁĄCZNIK

## CZĘŚĆ A

**Dozwolone metody kontroli bezpieczeństwa**

Przepisy wykonawcze, które będą przyjęte na mocy art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 300/2008 mogą dopuszczać stosowanie następujących metod kontroli bezpieczeństwa, pojedynczo lub łącznie, jako środków podstawowych lub drugorzędnych i na określonych warunkach:

1. W odniesieniu do kontroli bezpieczeństwa osób:
    - a) kontrola manualna;
    - b) bramka do wykrywania metali (WTMD);
    - c) ręczny wykrywacz metali (HHMD);
    - d) psy do wykrywania materiałów wybuchowych; oraz
    - e) detektory śladowych ilości materiałów wybuchowych (ETD).
  2. W odniesieniu do kontroli bezpieczeństwa bagażu kabinowego, przedmiotów przenoszonych przez osoby niebędące pasażerami, poczty przewoźnika lotniczego i materiałów przewoźnika lotniczego, poza przypadkami, gdy mają one być załadowane do luku bagażowego statku powietrznego, zaopatrzenia lotu i zaopatrzenia portu lotniczego:
    - a) kontrola manualna;
    - b) kontrola wzrokowa;
    - c) urządzenie rentgenowskie;
    - d) systemy wykrywania materiałów wybuchowych (EDS);
    - e) psy do wykrywania materiałów wybuchowych; oraz
    - f) detektory śladowych ilości materiałów wybuchowych (ETD).
- W odniesieniu do kontroli bezpieczeństwa cieczy, żeli i aerozoli:
- a) kontrola smakowa lub badanie na powierzchni skóry;
  - b) kontrola wzrokowa;
  - c) urządzenie rentgenowskie;
  - d) systemy wykrywania materiałów wybuchowych (EDS);
  - e) psy do wykrywania materiałów wybuchowych;
  - f) detektory śladowych ilości materiałów wybuchowych (ETD);
  - g) paski próbne do badania reakcji chemicznych; oraz
  - h) skanery cieczy w butelkach.
3. W odniesieniu do kontroli bezpieczeństwa bagażu rejestrowanego, ładunku i poczty, a także poczty przewoźnika powietrznego i materiałów przewoźnika powietrznego, które mają być załadowane do luku bagażowego statku powietrznego:
    - a) kontrola manualna;
    - b) kontrola wzrokowa;
    - c) urządzenie rentgenowskie;
    - d) systemy wykrywania materiałów wybuchowych (EDS);
    - e) psy do wykrywania materiałów wybuchowych;

- f) detektory śladowych ilości materiałów wybuchowych (ETD); oraz
- g) komora symulacyjna.

W celu dokonania oceny metod kontroli bezpieczeństwa przy użyciu nowych technologii nieprzewidzianych w czasie przyjmowania niniejszego rozporządzenia, przepisy wykonawcze, które zostaną przyjęte na mocy art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 300/2008 mogą dopuszczać stosowanie innych metod na zasadzie prób i przez ograniczony okres czasu, pod warunkiem że takie próby nie powodują uszczerbku dla ogólnego poziomu ochrony.

#### CZĘŚĆ B

##### **Kategorie przedmiotów, które mogą być zabronione:**

Przepisy wykonawcze, które będą przyjęte na mocy art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 300/2008 mogą zabraniać, na określonych warunkach, wprowadzania dowolnej lub wszystkich poniższych kategorii przedmiotów do stref zastrzeżonych lotniska oraz na pokład statku powietrznego:

- a) *pistolety, broń palna i inne urządzenia wyrzeliwujące pociski* – urządzenia nadające się lub wyglądające na nadające się do użycia w celu spowodowania ciężkiego obrażenia ciała przez wystrzelenie pocisku;
- b) *urządzenia ogłuszające* – urządzenia przeznaczone specjalnie do ogłuszenia lub unieruchomienia;
- c) *przedmioty z ostrym zakończeniem lub ostrą krawędzią* – przedmioty z ostrym zakończeniem lub ostrą krawędzią nadające się do użycia w celu spowodowania ciężkiego obrażenia ciała;
- d) *narzędzia robocze* – narzędzia nadające się do użycia w celu spowodowania ciężkiego obrażenia ciała lub zagrożenia dla bezpieczeństwa statku powietrznego;
- e) *tępe narzędzia* – przedmioty nadające się do użycia w celu spowodowania ciężkiego obrażenia ciała razie ich wykorzystania do uderzenia; oraz
- f) *materiały wybuchowe oraz substancje i urządzenia zapalające* – materiały wybuchowe oraz substancje i urządzenia zapalające nadające się lub wyglądające na nadające się do użycia w celu spowodowania ciężkiego obrażenia ciała lub stworzenia zagrożenia dla bezpieczeństwa statku powietrznego.

#### CZĘŚĆ C

##### **Kontrola dostępu: podstawy do udzielania pozwolenia na dostęp do strefy operacyjnej i stref zastrzeżonych lotniska**

Pozwolenia na dostęp do strefy operacyjnej oraz stref zastrzeżonych lotniska udziela się na podstawie następujących kryteriów:

- 1) Na dostęp do strefy operacyjnej lotniska może zezwolić jedynie wówczas, jeśli istnieje uzasadniony powód przebywania osób lub pojazdów w tym rejonie.  
Aby uzyskać pozwolenie na dostęp do strefy operacyjnej lotniska, dana osoba musi mieć przy sobie upoważnienie.  
Aby uzyskać pozwolenie na dostęp do strefy operacyjnej lotniska, pojazd musi posiadać odpowiednią przepustkę.
- 2) Pozwolenie na dostęp do stref zastrzeżonych lotniska może być udzielone jedynie wówczas, jeśli istnieje uzasadniony powód przebywania osób lub pojazdów w tych miejscach.  
Aby uzyskać pozwolenie na dostęp do stref zastrzeżonych lotniska, dana osoba musi okazać upoważnienie.  
Aby uzyskać pozwolenie na dostęp do stref zastrzeżonych lotniska, pojazd musi posiadać odpowiednią przepustkę.

#### CZĘŚĆ D

##### **Dopuszczone metody sprawdzania pojazdów, sprawdzenia i przeszukania statków powietrznych pod kątem ochrony**

Przepisy wykonawcze, które będą przyjęte na mocy art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 300/2008 mogą dopuszczać stosowanie następujących metod badania pojazdów, sprawdzenia i przeszukania statku powietrznego, pojedynczo lub łącznie, jako środków podstawowych lub drugorzędnych i na określonych warunkach:

- a) kontrola manualna;
- b) kontrola wzrokowa;
- c) psy do wykrywania materiałów wybuchowych; oraz
- d) detektory śladowych ilości materiałów wybuchowych (ETD).

W celu dokonania oceny metod badania przy użyciu nowych technologii nieprzewidzianych w czasie przyjmowania niniejszego rozporządzenia, przepisy wykonawcze, które zostaną przyjęte na mocy art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 300/2008 mogą dopuszczać stosowanie innych metod na zasadzie prób i przez ograniczony okres czasu, pod warunkiem, że takie próby nie powodują uszczerbku dla ogólnego poziomu ochrony.

## CZĘŚĆ E

**Kryteria uznawania za równoważne standardów w zakresie ochrony w krajach trzecich**

Komisja uznaje za równoważne normy w zakresie ochrony w krajach trzecich na podstawie następujących kryteriów:

- a) kraj trzeci ma dobre wyniki we współpracy ze Wspólnotą i jej państwami członkowskimi;
- b) Komisja potwierdziła, że kraj trzeci stosuje zadowalające normy w zakresie ochrony lotnictwa, w tym kontrolę jakości; oraz
- c) Komisja potwierdziła, że:
  - w odniesieniu do pasażerów i bagażu kabinowego, stosowane są środki ochrony równoważne określonym w sekcjach 1, 3, 11 i 12 i w pkt 4.1 i 4.2 załącznika do rozporządzenia (WE) nr 300/2008 oraz związanych z nimi aktach wykonawczych,
  - w odniesieniu do bagażu rejestrowanego, stosowane są środki ochrony równoważne określonym w sekcjach 1, 3, 5, 11 i 12 załącznika do rozporządzenia (WE) nr 300/2008 oraz związanych z nimi aktach wykonawczych,
  - w odniesieniu do ładunku i poczty, stosowane są środki ochrony równoważne określonym w sekcjach 1, 3, 6, 11 i 12 załącznika do rozporządzenia (WE) nr 300/2008 oraz związanych z nimi aktach wykonawczych, oraz/lub
  - w odniesieniu do ochrony statku powietrznego, stosowane są środki ochrony równoważne określonym w sekcjach 1, 3, 11 i 12 i w pkt 4.1 i 4.2 załącznika do rozporządzenia (WE) nr 300/2008 oraz związanych z nimi aktach wykonawczych.

## CZĘŚĆ F

**Ładunek i poczta**

1. *Ładunek i poczta: warunki, na jakich dokonuje się ich kontroli bezpieczeństwa lub poddaje się je innym środkom kontroli w zakresie ochrony*

Ładunek i poczta, które mają być załadowane na statek powietrzny podlegają kontroli bezpieczeństwa, chyba że:

- a) w stosunku do przesyłki zastosowane zostały środki kontroli w zakresie ochrony przez zarejestrowanego agenta i przesyłka została zabezpieczona przed ingerencją osób nieupoważnionych od chwili zastosowania tych środków kontroli w zakresie ochrony; lub
- b) w stosunku do przesyłki zastosowane zostały środki kontroli w zakresie ochrony przez znanego nadawcę i przesyłka została zabezpieczona przed ingerencją osób nieupoważnionych od chwili zastosowania tych środków kontroli w zakresie ochrony; lub
- c) w stosunku do przesyłki zastosowane zostały środki kontroli w zakresie ochrony przez uznanego nadawcę, przesyłka została zabezpieczona przed ingerencją osób nieupoważnionych od chwili zastosowania tych środków kontroli w zakresie ochrony i ładunek przewożony jest samolotem towarowym lub poczta przewożona jest samolotem pocztowym; lub
- d) do przewożenia ładunku i przewożenia poczty zastosowano środki kontroli w zakresie ochrony, o których mowa w pkt 6.1.2 załącznika do rozporządzenia (WE) 300/2008.

2. *Ładunek i poczta: proces zatwierdzania lub wyznaczania zarejestrowanych agentów, znanych nadawców i uznanych nadawców*

Stosuje się następujący proces zatwierdzania lub wyznaczania zarejestrowanych agentów, znanych nadawców i uznanych nadawców:

1. Zarejestrowani agenci zatwierdzani są przez odpowiedni organ.

Aby zostać zatwierdzonym jako zarejestrowany agent, ubiegający się składa dokumentację dotyczącą norm w zakresie ochrony lotnictwa, a następnie zostaje poddany weryfikacji na miejscu w celu zagwarantowania, że spełnia wymagane normy.

2. Znani nadawcy zatwierdzani są przez odpowiedni organ.

Aby zostać zatwierdzonym jako znany nadawca, ubiegający się dostarcza informacje dotyczące norm w zakresie ochrony lotnictwa, a następnie zostaje poddany weryfikacji na miejscu w celu zagwarantowania, że spełnia wymagane normy.

Zamiast zatwierdzenia, odpowiedni organ może pozwolić na wyznaczenie znanego nadawcy przez zarejestrowanego agenta do dnia, który będzie ustalony w przepisach wykonawczych, które zostaną przyjęte na mocy art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 300/2008.

3. Uznani nadawcy wyznaczani są przez zarejestrowanego agenta.

W celu wyznaczenia uznanego nadawcy zarejestrowany agent zapewnia dostarczenie przez potencjalnego uznanego nadawcę informacji dotyczących norm w zakresie ochrony lotnictwa i dokonuje legalizacji.

## CZĘŚĆ G

**Poczta przewoźnika lotniczego i materiały przewoźnika lotniczego: warunki, na jakich dokonuje się ich kontroli bezpieczeństwa lub poddaje się je innym środkom kontroli w zakresie ochrony**

Poczta przewoźnika lotniczego i materiały przewoźnika lotniczego, które mają być załadowane do luku bagażowego statku powietrznego poddawane są kontroli bezpieczeństwa podobnie jak bagaż rejestrowany bądź poddawane takim samym środkom kontroli w zakresie ochrony jak ładunek i poczta.

Poczta przewoźnika lotniczego i materiały przewoźnika lotniczego, które mają być załadowane do innej części statku powietrznego niż luk bagażowy poddawane są kontroli bezpieczeństwa jak bagaż kabinowy.

## CZĘŚĆ H

**Zaopatrzenie lotu i zaopatrzenie portu lotniczego**

1. *Artykuły zaopatrzenia lotu i zaopatrzenia portu lotniczego: warunki, na jakich dokonuje się ich kontroli bezpieczeństwa lub poddaje się je innym środkom kontroli w zakresie ochrony*

1. Artykuły zaopatrzenia lotu, które mają być załadowane na statek powietrzny podlegają kontroli bezpieczeństwa, chyba że:

- a) w stosunku do artykułów zaopatrzenia zastosowane zostały środki kontroli w zakresie ochrony przez przewoźnika lotniczego, który dostarcza je na swój własny statek powietrzny i artykuły zaopatrzenia zostały zabezpieczone przed ingerencją osób nieupoważnionych od chwili zastosowania tych środków do czasu dostarczenia ich na statek powietrzny; lub
- b) w stosunku do artykułów zaopatrzenia zastosowane zostały środki kontroli w zakresie ochrony przez zarejestrowanego dostawcę i artykuły zaopatrzenia zostały zabezpieczone przed ingerencją osób nieupoważnionych od chwili zastosowania tych środków do czasu dostarczenia ich na statek powietrzny lub, w stosownym przypadku, do przewoźnika lotniczego lub innego zarejestrowanego dostawcy; lub
- c) w stosunku do artykułów zaopatrzenia zastosowane zostały środki kontroli w zakresie ochrony przez znanego dostawcę i artykuły zaopatrzenia zostały zabezpieczone przed ingerencją osób nieupoważnionych od chwili zastosowania tych środków do czasu dostarczenia ich do przewoźnika lotniczego lub zarejestrowanego dostawcy.

2. Artykuły zaopatrzenia portu lotniczego podlegają kontroli bezpieczeństwa przed wydaniem pozwolenia na wprowadzenie ich do stref zastrzeżonych lotniska, chyba że w stosunku do artykułów zaopatrzenia zastosowane zostały środki kontroli w zakresie ochrony przez znanego dostawcę i artykuły zaopatrzenia zostały zabezpieczone przed ingerencją osób nieupoważnionych od chwili zastosowania tych środków do czasu, aż znajdą się w strefie zastrzeżonej lotniska.

2. *Zaopatrzenie lotu i zaopatrzenie portu lotniczego: proces zatwierdzania lub wyznaczania zarejestrowanych dostawców i znanych dostawców*

1. Zarejestrowani dostawcy zaopatrzenia lotu są zatwierdzani przez odpowiedni organ do dnia, który zostanie ustalony w przepisach wykonawczych, które zostaną przyjęte na mocy art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 300/2008.

Aby być zatwierdzonym jako zarejestrowany dostawca zaopatrzenia lotu, ubiegający się składa dokumentację dotyczącą norm w zakresie ochrony lotnictwa, a następnie zostaje poddany weryfikacji na miejscu w celu zagwarantowania, że spełnia on wymagane normy.

2. Znani dostawcy zaopatrzenia lotu są wyznaczeni przez operatora lub podmiot, któremu dostarczają dostawy.

Aby wyznaczyć znanego dostawcę zaopatrzenia lotu, operator lub podmiot, któremu potencjalny znany dostawca ma dostarczać dostawy, zapewnia dostarczenie przez niego informacji dotyczących norm w zakresie ochrony lotnictwa i dokonuje legalizacji.

3. Znani dostawcy zaopatrzenia portu lotniczego są wyznaczeni przez operatora portu lotniczego.

Aby wyznaczyć znanego dostawcę zaopatrzenia portu lotniczego, operator portu lotniczego zapewnia dostarczenie przez potencjalnego znanego dostawcę informacji dotyczących norm w zakresie ochrony lotnictwa i dokonuje legalizacji.

## CZĘŚĆ I

**Kryteria określenia krytycznych części stref zastrzeżonych lotniska**

Określenie krytycznych części stref zastrzeżonych lotniska gwarantuje brak „skażenia” odlatujących pasażerów, którzy przeszli kontrolę bezpieczeństwa (zarówno nowych, jak transferowych) oraz ich bagażu kabinowego, jak również odlatującego bagażu rejestrowanego, który przeszedł kontrolę bezpieczeństwa (zarówno nowego, jak transferowego).



## CZĘŚĆ J

**Rekrutacja personelu i metody szkolenia**1. *Kryteria rekrutacji personelu*

Do rekrutacji osób zarówno tych, które będą przeprowadzać, jak i tych, które będą odpowiedzialne za przeprowadzanie kontroli bezpieczeństwa, kontroli dostępu lub innych środków kontroli w zakresie ochrony, a także instruktorów stosuje się następujące kryteria:

- a) muszą one pozytywnie przejść sprawdzenie przeszłości lub kontrolę przed zatrudnieniem zgodnie z krajowymi przepisami; oraz
- b) muszą posiadać zdolności niezbędne do wykonywania zadań, do których są przydzielone.

2. *Metody szkolenia*

Przepisy wykonawcze, które zostaną przyjęte na mocy art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 300/2008, mogą wymagać, aby:

- a) osoby przeprowadzające lub odpowiedzialne za przeprowadzanie kontroli bezpieczeństwa, kontroli dostępu lub innych środków kontroli w zakresie ochrony;
- b) instruktorzy; oraz
- c) osoby, którym zostanie wydana karta identyfikacyjna portu lotniczego lub karta identyfikacyjna personelu latającego;

przeszły szkolenie teoretyczne, praktyczne i/lub na stanowisku pracy.

## CZĘŚĆ K

**Warunków, na jakich można stosować specjalne procedury ochrony lub zwolnienia ze środków kontroli w zakresie ochrony**

Przepisy wykonawcze, które zostaną przyjęte na mocy art. 4 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 300/2008, mogą dopuszczać stosowanie specjalnych procedur ochrony lub zwolnień ze środków kontroli w zakresie ochrony pod warunkiem, że:

- a) procedura lub zwolnienie jest ustanowione przez Komisję lub odpowiedni organ; oraz
  - b) istnieją obiektywne powody, które uzasadniają procedurę lub zwolnienie.
-

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 273/2009**

z dnia 2 kwietnia 2009 r.

**ustanawiające przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny, w drodze odstępstwa od niektórych przepisów rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (EWG) nr 2913/92 z dnia 12 października 1992 r. ustanawiające Wspólnotowy Kodeks Celny <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 247,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1875/2006 <sup>(2)</sup> wprowadza do rozporządzenia Komisji (EWG) nr 2454/93 ustanawiającego przepisy w celu wykonania rozporządzenia Rady (EWG) nr 2913/92 ustanawiającego Wspólnotowy Kodeks Celny <sup>(3)</sup> w stosunku do podmiotów gospodarczych obowiązek składania organom celnym elektronicznych przywózowych i wywózowych deklaracji skróconych dla towarów wprowadzanych na obszar celny Wspólnoty lub wyprowadzanych z tego obszaru, w celu umożliwienia tym organom przeprowadzania na podstawie takich informacji komputerowej analizy ryzyka przed wprowadzeniem towarów na obszar celny Wspólnoty lub ich wyprowadzeniem z tego obszaru. Zgodnie z art. 3 ust. 3 rozporządzenia (WE) nr 1875/2006 informacje te powinny być udostępniane od dnia 1 lipca 2009 r.

(2) W związku ze złożonością procedur wprowadzania elektronicznych przywózowych i wywózowych deklaracji skróconych w procesie ich wdrażania miały miejsce nieprzewidziane opóźnienia, które spowodowały, że do dnia 1 lipca 2009 r. nie wszystkie podmioty gospodarcze będą gotowe do wykorzystywania do tych celów technologii informacyjnych i sieci komputerowych. Technologie informacyjne i sieci komputerowe ułatwiają wprawdzie międzynarodową wymianę handlową, wymagają one jednak również inwestycji w systemy automatycznej transmisji danych, których szybkie wprowadzenie może okazać się problemem dla podmiotów gospodarczych w krótkim okresie. Właściwe jest zatem uwzględnienie takich sytuacji, stanowiąc, że w okresie przejściowym podmioty gospodarcze będą miały możliwość, lecz nie obowiązek, składania elektronicznych przywózowych i wywózowych deklaracji skróconych w celu umożliwienia im dostosowania systemów do nowych wymogów prawnych.

(3) Wprowadzenie okresu przejściowego dla elektronicznych wywózowych deklaracji skróconych uzasadnia utrzymanie w tym samym okresie ułatwień, które na mocy art. 285a ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 mogą być przyznawane upoważnionym eksporterom korzystającym z odprawy uproszczonej w miejscu, pod warunkiem że urząd celny wyprowadzenia jest zlokalizowany w tym samym państwie członkowskim co urząd celny wywozu i że otrzymał on dane niezbędne do wyprowadzenia towarów.

(4) W przypadkach gdy podmioty gospodarcze nie składają elektronicznych przywózowych i wywózowych deklaracji skróconych lub gdy odprawa uproszczona w miejscu odbywa się na warunkach określonych w art. 285a ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, organy celne nie są w stanie przeprowadzać analizy ryzyka do celów bezpieczeństwa i ochrony na podstawie danych określonych dla przywózowych i wywózowych deklaracji skróconych w załączniku 30A do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93. W takich przypadkach organy celne powinny wykorzystywać na potrzeby analizy ryzyka informacje dostępne najpóźniej po przedstawieniu towarów przywożonych na obszar celny Wspólnoty lub wywożonych z tego obszaru.

(5) Na podstawie dostępnych informacji można przyjąć, że przejściowy okres 18 miesięcy wystarczy, by umożliwić podmiotom gospodarczym dostosowanie się do wszystkich obowiązków określonych w rozporządzeniu (EWG) nr 2454/93. Odstępstwa przewidziane w niniejszym rozporządzeniu powinny zatem wygasnąć w dniu 31 grudnia 2010 r. W związku z tym po dniu 31 grudnia 2010 r. elektroniczne przywózowe i wywózowe deklaracje skrócone zawierające dane określone w załączniku 30A do rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 powinny być składane w wyznaczonych terminach dla towarów przywożonych na obszar celny Wspólnoty lub wywożonych z tego obszaru, a ułatwienia przewidziane w art. 285a ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 nie powinny być dłużej stosowane.

(6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Kodeksu Celnego,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

W okresie od dnia 1 lipca 2009 r. do dnia 31 grudnia 2010 r. składanie przywózowej deklaracji skróconej, o której mowa w art. 1 ust. 17 i art. 183 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, nie jest obowiązkowe.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 302 z 19.10.1992, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 360 z 19.12.2006, s. 64.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 253 z 11.10.1993, s. 1.

Ta przywózowa deklaracja skrócona może zostać złożona dobrowolnie.

W przypadku niezłożenia, zgodnie z ust. 1, przywózowej deklaracji skróconej organy celne przeprowadzają analizę ryzyka, o której mowa w art. 184d rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, najpóźniej po przedstawieniu towarów w momencie ich przybycia na obszar celny Wspólnoty, a w stosownych przypadkach na podstawie deklaracji dotyczącej czasowego składowania lub zgłoszenia celnego obejmującego te towary lub jakichkolwiek innych informacji dostępnych w odniesieniu do tych towarów.

W przypadku niezłożenia, zgodnie z ust. 1, przywózowej deklaracji skróconej stosuje się przepisy dotyczące towarów wprowadzanych na obszar celny Wspólnoty określone w tytule III rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 i tytule VI części I rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 w ich brzmieniu z dnia 30 czerwca 2009 r.

#### Artykuł 2

W okresie od dnia 1 lipca 2009 r. do dnia 31 grudnia 2010 r. składanie wywózowej deklaracji skróconej, o której mowa w art. 592f ust. 1, art. 842a i 842b rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, nie jest obowiązkowe.

Ta wywózowa deklaracja skrócona może zostać złożona dobrowolnie.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 kwietnia 2009 r.

W przypadku niezłożenia, zgodnie z ust. 1, wywózowej deklaracji skróconej organy celne przeprowadzają analizę ryzyka, o której mowa w art. 842d ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93, najpóźniej po przedstawieniu towarów w urzędzie celnym wyprowadzenia, a w stosownych przypadkach na podstawie informacji dostępnych w odniesieniu do tych towarów.

W przypadku niezłożenia, zgodnie z ust. 1, wywózowej deklaracji skróconej organy celne są powiadamiane o powrotnym wywozie zgodnie z art. 182 ust. 3 rozporządzenia (EWG) nr 2913/92 w jego brzmieniu z dnia 30 czerwca 2009 r.

#### Artykuł 3

Artykuł 285a ust. 2 rozporządzenia (EWG) nr 2454/93 można stosować do dnia 31 grudnia 2010 r. w odniesieniu do upoważnionych eksporterów korzystających z tych ułatwień w dniu wejścia w życie niniejszego rozporządzenia, pod warunkiem że urząd celny wyprowadzenia jest zlokalizowany w tym samym państwie członkowskim co urząd celny wywozu i że otrzymał on informacje niezbędne do wyprowadzenia towarów.

#### Artykuł 4

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 lipca 2009 r. do dnia 31 grudnia 2010 r.

W imieniu Komisji

László KOVÁCS

Członek Komisji

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 274/2009****z dnia 2 kwietnia 2009 r.****ustalające limit ilościowy dla wywozu pozakwotowego cukru i pozakwotowej izoglukozy na okres do końca roku gospodarczego 2009/2010**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1234/2007 z dnia 22 października 2007 r. ustanawiające wspólną organizację rynków rolnych oraz przepisy szczegółowe dotyczące niektórych produktów rolnych („rozporządzenie o jednolitej wspólnej organizacji rynku”) <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 61 akapit pierwszy lit. d) w związku z art. 4,

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Zgodnie z art. 61 akapit pierwszy lit. d) rozporządzenia (WE) nr 1234/2007 cukier lub izoglucoza wyprodukowane w ilości przekraczającej kwotę, o której mowa w art. 56 wymienionego rozporządzenia, mogą zostać wywiezione wyłącznie w ramach ustalonego limitu ilościowego.

(2) Szczegółowe przepisy wykonawcze dotyczące wywozu pozakwotowego, zwłaszcza w odniesieniu do pozwoleń na wywóz, są ustalone w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 951/2006 <sup>(2)</sup>. Limit ilościowy należy jednak ustalać na rok gospodarczy, przy uwzględnieniu ewentualnych możliwości na rynkach eksportowych.

(3) W przypadku niektórych wspólnotowych producentów cukru i izoglukozy wywóz ze Wspólnoty stanowi znaczącą część ich działalności gospodarczej; przy czym tradycyjne rynki zbytu tych producentów znajdują się poza terytorium Wspólnoty. Wywóz cukru i izoglukozy na te rynki może być opłacalny również w przypadku odmowy przyznania refundacji wywozowych. W tym celu należy określić limit ilościowy dla wywozu pozakwotowego cukru i pozakwotowej izoglukozy, tak aby zainteresowani producenci wspólnotowi byli w stanie nadal zaopatrywać swoje tradycyjne rynki.

(4) W odniesieniu do roku gospodarczego 2009/2010 szacuje się, że ustalenie limitu ilościowego w wysokości 650 000 ton, wyrażonych w ekwiwalencie cukru białego, dla wywozu cukru pozakwotowego oraz w wysokości 50 000 ton, wyrażonych w suchej masie, dla izoglukozy pozakwotowej, odpowiadałoby popytowi rynkowemu.

(5) Pozycja konkurencyjna wywozu wspólnotowego cukru do niektórych bliskich miejsc przeznaczenia i do krajów trzecich, w których produktom wspólnotowym przyznano traktowanie preferencyjne, jest obecnie szczególnie korzystna. Wobec braku właściwych instrumentów wzajemnej pomocy w walce z nieprawidłowościami oraz aby zminimalizować ryzyko możliwych nadużyć związanych z ponownym wprowadzeniem na rynek Wspólnoty cukru pozakwotowego, oraz aby zapobiegać takim nadużyciom, należy wykluczyć niektóre miejsca przeznaczenia z grupy kwalifikowalnych miejsc przeznaczenia.

(6) Z uwagi na mniejsze ryzyko nadużyć w przypadku izoglukozy wynikające z charakterystyki izoglukozy jako produktu w przypadku wywozu glukozy pozakwotowej nie istnieje konieczność wprowadzania ograniczeń w zakresie kwalifikowalnych miejsc przeznaczenia.

(7) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Zarządzającego ds. Wspólnej Organizacji Rynków Rolnych,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

**Ustalenie limitu ilościowego dla wywozu cukru pozakwotowego**

1. W odniesieniu do roku gospodarczego 2009/2010, rozpoczynającego się dnia 1 października 2009 r. i kończącego się dnia 30 września 2010 r., limit ilościowy, o którym mowa w art. 61 akapit pierwszy lit. d) rozporządzenia (WE) nr 1234/2007, wynosi 650 000 ton dla wywozu bez refundacji pozakwotowego cukru białego objętego kodem CN 1701 99.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 299 z 16.11.2007, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 178 z 1.7.2006, s. 24.

2. Wywóz w ramach limitu ilościowego ustalonego w ust. 1 jest dozwolony w przypadku wszystkich miejsc przeznaczenia, z wyjątkiem:

- a) krajów trzecich: Andory, Liechtensteinu, Stolicy Apostolskiej (Państwa Watykańskiego), San Marino, Chorwacji, Bośni i Hercegowiny, Serbii <sup>(1)</sup>, Czarnogóry, Albanii oraz Byłej Jugosłowiańskiej Republiki Macedonii;
- b) terytoriów państw członkowskich, które nie stanowią części obszaru celnego Wspólnoty: Wysp Owczych, Grenlandii, wyspy Helgoland, Ceuty, Melilli, gmin Livigno i Campione d'Italia oraz obszarów Republiki Cypryjskiej, nad którymi Rząd Republiki Cypryjskiej nie sprawuje faktycznej kontroli;
- c) terytoriów europejskich, za których stosunki zewnętrzne odpowiedzialne jest państwo członkowskie i które nie stanowią części obszaru celnego Wspólnoty: Gibraltaru.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 kwietnia 2009 r.

W imieniu Komisji

Mariann FISCHER BOEL

Członek Komisji

#### Artykuł 2

#### Ustalenie limitu ilościowego dla wywozu izoglukozy pozakwotowej

1. W odniesieniu do roku gospodarczego 2009/2010, rozpoczynającego się dnia 1 października 2009 r. i kończącego się dnia 30 września 2010 r., limit ilościowy, o którym mowa w art. 61 akapit pierwszy lit. d) rozporządzenia (WE) nr 1234/2007, wynosi 50 000 ton, wyrażonych w suchej masie, dla wywozu bez refundacji izoglukozy pozakwotowej objętej kodami CN 1702 40 10, 1702 60 10 i 1702 90 30.

2. Wywóz produktów określonych w ust. 1 jest dozwolony jedynie, jeżeli spełniają one warunki ustalone w art. 4 rozporządzenia (WE) nr 951/2006.

#### Artykuł 3

#### Wejście w życie

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie siódmego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 października 2009 r.

<sup>(1)</sup> Wraz z Kosowem, w rozumieniu rezolucji nr 1244 Rady Bezpieczeństwa Narodów Zjednoczonych z dnia 10 czerwca 1999 r.

**ROZPORZĄDZENIE KOMISJI (WE) NR 275/2009****z dnia 2 kwietnia 2009 r.****zmieniające rozporządzenie Rady (WE) nr 872/2004 dotyczące dalszych środków ograniczających w odniesieniu do Liberii**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 872/2004 dotyczące dalszych środków ograniczających w odniesieniu do Liberii <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 11 lit a),

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Załącznik I do rozporządzenia (WE) nr 872/2004 wymienia osoby fizyczne i prawne, organy i inne jednostki objęte zamrożeniem funduszy i zasobów gospodarczych zgodnie z tym rozporządzeniem.
- (2) W dniach 4, 15 i 18 grudnia 2008 r. i 3 lutego 2009 r. Komitet ds. Sankcji Rady Bezpieczeństwa ONZ podjął decyzję o zmianie listy osób, grup i podmiotów, których

fundusze i zasoby gospodarcze powinny zostać zamrożone. Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik I.

- (3) Aby zapewnić skuteczność środków przewidzianych w niniejszym rozporządzeniu, musi ono wejść w życie niezwłocznie,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 872/2004 wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w dniu jego publikacji w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 kwietnia 2009 r.

W imieniu Komisji

Eneko LANDÁBURU

Dyrektor Generalny ds. Stosunków Zewnętrznych

---

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 162 z 30.4.2004, str. 32.

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do rozporządzenia (WE) nr 872/2004 wprowadza się następujące zmiany:

1) Z listy usuwa się następujące osoby fizyczne:

„a) Jenkins Dunbar. Data urodzenia: a) 10.1.1947, b) 10.6.1947 r. Inne informacje: były minister ds. gruntów, kopalń i energii.

b) Gus Kouwenhoven (*alias* a) Kouwenhoven, b) Kouenhoven, c) Kouenhaven). Data urodzenia: 15.9.1942. Inne informacje: właściciel Hotel Africa, prezes Oriental Timber Company.”.

2) Wpis „Ali Kleilat (*alias* a) Ali Qoleilat, b) Ali Koleilat Delbi). Data urodzenia: 10.7.1970 r. Miejsce urodzenia: Beirut. Narodowość: libańska. Numer paszportu: 0508734. Numer rejestru krajowego: 2016, Mazraa. Inne informacje: przedsiębiorca zaangażowany w dostarczanie broni Charlesowi Taylorowi w 2003 r. Nadal powiązany z byłym prezydentem Liberii Charlesem Taylorem” otrzymuje brzmienie:

„Ali Kleilat (*alias* a) Ali Qoleilat, b) Ali Koleilat Delbi, c) Ali Ramadan Kleilat Al-Delby, d) Ali Ramadan Kleilat Al-Dilby, e) Ali Ramadan Kleilat, f) Ali Ramadan Kleilat Sari). Data urodzenia: 10.7.1970 r. (w niektórych z jego paszportów figuruje data 1963 r.). Miejsce urodzenia: Beirut, Liban. Narodowość: libańska. Numer paszportu: a) 0508734, b) 1432126 (Liban), c) Regular-RL0160888 (Liban), d) D00290903 (Liberia), e) Z01037744 (Niderlandy), f) Regular-B0744958 (Wenezuela). Numer rejestru krajowego: 2016, Mazraa. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 6 lit. b): 23.6.2004 r.”.

3) Wpis „Mohamed Ahmad Salame (*alias* a) Mohamed Ahmad Salami, b) Ameri Al Jawad, c) Jawad Al Ameri, d) Moustapha Salami, e) Moustapha A Salami). Data urodzenia: a) 22.9.1961 r., b) 18.10.1963 r. Miejsce urodzenia: Abengourou, Wybrzeże Kości Słoniowej. Narodowość: libańska. Paszporty: a) zwykły paszport libański nr: 1622263 (ważny od 24.4.2001 r. do 23.4.2006 r.), b) togijski paszport dyplomatyczny nr: 004296/00409/00 (ważny od 21.8.2002 r. do 23.8.2007 r.), c) liberyjski paszport dyplomatyczny nr: 000275 (ważny od 11.1.1998 r. do 10.1.2000 r.), d) liberyjski paszport dyplomatyczny nr: 002414 (ważny od 20.6.2001 do 19.6.2003 r., nazwisko: Ameri Al Jawad, data urodzenia: 18.10.1963 r., miejsce urodzenia: Ganta, hrabstwo Nimba), e) paszport Wybrzeża Kości Słoniowej, f) liberyjski paszport dyplomatyczny nr: D/001217. Inne informacje: właściciel Mohamed and Company Logging Company” otrzymuje brzmienie:

„Mohamed Ahmad Salame (*alias* a) Mohamed Ahmad Salami, b) Ameri Al Jawad, c) Jawad Al Ameri, d) Moustapha Salami, e) Moustapha A Salami). Data urodzenia: a) 22.9.1961 r., b) 18.10.1963 r. Miejsce urodzenia: Abengourou, Wybrzeże Kości Słoniowej. Narodowość: libańska. Numer paszportu: a) 1622263 (zwykły paszport libański, ważny od 24.4.2001 r. do 23.4.2006 r.), b) 004296/00409/00 (togijski paszport dyplomatyczny, ważny od 21.8.2002 r. do 23.8.2007 r.), c) 000275 (liberyjski paszport dyplomatyczny, ważny od 11.1.1998 r. do 10.1.2000 r.), d) 002414 (liberyjski paszport dyplomatyczny, ważny od 20.6.2001 r. do 19.6.2003 r., nazwisko: Ameri Al Jawad, data urodzenia: 18.10.1963 r., miejsce urodzenia: Ganta, hrabstwo Nimba), e) D/001217 (liberyjski paszport dyplomatyczny), f) Diplomatic-2781 (liberyjski paszport dyplomatyczny). Inne informacje: a) paszport Wybrzeża Kości Słoniowej; brak szczegółowych danych, b) właściciel Mohamed and Company Logging Company. Data wyznaczenia, o której mowa w art. 6 lit. b): 23.6.2004 r.”.

4) Wpis „Edwin M., Snowe jr. Narodowość: libańska. Numer paszportu: a) OR/0056672-01, b) D/005072. Inne informacje: dyrektor wykonawczy Liberian Petroleum and Refining Corporation (LPRC)” otrzymuje brzmienie:

„Edwin M., Snowe jr. narodowość: liberyjska. Numer paszportu: a) OR/0056672-01, b) D/005072, c) D-00172 (paszport ECOWAS-DPL, ważny od 7.8.2008 r. do 6.7.2010 r.). Inne informacje: dyrektor wykonawczy Liberian Petroleum and Refining Corporation (LPRC). Data wyznaczenia, o której mowa w art. 6 lit. b): 10.9.2004 r.”.

---

## DYREKTYWY

## DYREKTYWA KOMISJI 2009/25/WE

z dnia 2 kwietnia 2009 r.

## zmieniająca dyrektywę Rady 91/414/EWG w odniesieniu do rozszerzenia stosowania substancji aktywnej pyraklostrobina

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącą wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin<sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 6 ust. 1 akapit drugi tiret drugie,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Dyrektywą Komisji 2004/30/WE<sup>(2)</sup> włączono pyraklostrobinę jako substancję czynną do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG.
- (2) Występując z wnioskiem o włączenie pyraklostrobiny, jej producent BASF SE (dalej nazywany „powiadamiającym”) przedstawił dane o zastosowaniach mających na celu zwalczanie grzybów, potwierdzające ogólny wniosek, zgodnie z którym można się spodziewać, iż produkty ochrony roślin zawierające pyraklostrobinę będą spełniały wymogi bezpieczeństwa określone w art. 5 ust. 1 lit. a) i b) dyrektywy 91/414/EWG. Dlatego pyraklostrobina została włączona do załącznika I tej dyrektywy wraz ze szczególnym przepisem stanowiącym, iż państwa członkowskie mogą zezwolić na stosowanie tej substancji wyłącznie jako fungicydu.
- (3) Obecnie powiadamiający zwrócił się z wnioskiem o wprowadzenie zmiany we wspomnianych przepisach szczególnych uwzględniającej, prócz zastosowania pyraklostrobiny w zwalczaniu grzybów w niektórych zastosowaniach rolniczych, również stosowanie jej w charakterze regulatora wzrostu roślin. Jako uzasadnienie takiego rozszerzenia zastosowania powiadamiający przedłożył dodatkowe informacje.
- (4) Niemcy dokonały oceny informacji i danych przedłożonych przez powiadamiającego. W październiku 2008 r. Niemcy poinformowały Komisję o swoich wnioskach, stwierdzając, że rozszerzenie zastosowania, o które wystąpiono, nie stwarza żadnego dodatkowego ryzyka

ponad to, które jest już uwzględnione w szczególnych przepisach dotyczących pyraklostrobiny zawartych w załączniku I do dyrektywy 91/414/EWG oraz w opracowanym przez Komisję sprawozdaniu kontrolnym dotyczącym tej substancji. Rozszerzenie nie wiąże się zwłaszcza ze zmianą parametrów stosowania określonych w przepisach szczególnych załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG.

- (5) Z tego względu uzasadnione jest dokonanie zmiany przepisów szczególnych dotyczących pyraklostrobiny.
- (6) Należy zatem odpowiednio zmienić dyrektywę 91/414/EWG.
- (7) Środki przewidziane w niniejszej dyrektywie są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DYREKTYWĘ:

## Artykuł 1

W załączniku I do dyrektywy 91/414/EWG wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej dyrektywy.

## Artykuł 2

Państwa członkowskie przyjmą i publikują najpóźniej do dnia 3 sierpnia 2009 r. przepisy ustawowe, wykonawcze i administracyjne niezbędne do wykonania niniejszej dyrektywy. Niezwłocznie przekazują Komisji tekst tych przepisów oraz tabelę korelacji pomiędzy tymi przepisami a niniejszą dyrektywą.

Państwa członkowskie stosują te przepisy od dnia 4 sierpnia 2009 r.

Przepisy przyjęte przez państwa członkowskie zawierają odniesienie do niniejszej dyrektywy lub odesłanie takie towarzyszy ich urzędowej publikacji. Metody dokonywania takiego odniesienia określone są przez państwa członkowskie.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 230 z 19.8.1991, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 77 z 13.3.2004, s. 50.



*Artykuł 3*

Niniejsza dyrektywa wchodzi w życie dwudziestego dnia po jej opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

*Artykuł 4*

Niniejsza dyrektywa skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 2 kwietnia 2009 r.

W imieniu Komisji  
Androulla VASSILIOU  
Członek Komisji

---

## ZAŁĄCZNIK

W załączniku I do dyrektywy 91/414/EWG wiersz 82 otrzymuje brzmienie:

„82	Pyraklostrobina Nr CAS 175013-18-0 Nr CIPAC 657	Metylo N-(2-[1-(4-chlorofenyl)-1H-pirazol-3-iloksymetyl]-fenyl)(N-metoksy)karbaminian	975 g/kg Zanieczyszczenie produkcyjne siarczanem dwumetylowym uznaje się za mające znaczenie toksykologiczne i nie może przekraczać stężenia 0,0001 % w produkcie technicznym	1 czerwca 2004 r.	31 maja 2014 r.	<p>Zezwala się wyłącznie na stosowanie jako fungicyd oraz regulator wzrostu roślin.</p> <p>W celu wprowadzenia w życie jednolitych zasad załącznika VI należy uwzględnić wnioski ze sprawozdania kontrolnego dotyczącego pyraklostrobiny, w szczególności jego dodatki I i II, ukończonego przez Stały Komitet ds. Łańcucha Żywnościowego i Zdrowia Zwierząt w dniu 28 listopada 2003 r. W tej ogólnej ocenie państwa członkowskie:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— powinny przykładać szczególną uwagę do ochrony organizmów wodnych, w szczególności ryb,</li> <li>— powinny przykładać szczególną uwagę do ochrony stawonogów lądowych i dżdżownic.</li> </ul> <p>Powinny być stosowane środki ograniczania zagrożenia, w miarę potrzeby.</p> <p>Państwa członkowskie powiadają Komisję zgodnie z art. 13 ust. 5 w sprawie specyfikacji materiału technicznego produkowanego do celów handlowych.”</p>
-----	---	---	--	-------------------	-----------------	--

## II

(Akty przyjęte na mocy Traktatów WE/Euratom, których publikacja nie jest obowiązkowa)

## DECYZJE

## KOMISJA

## DECYZJA KOMISJI

z dnia 2 kwietnia 2009 r.

**zatwierdzająca wnioski Cypru, Malty, Austrii, Rumunii i Słowacji o zwolnienie z obowiązku przygotowania planu gospodarowania zasobami węgorza zgodnie z rozporządzeniem Rady (WE) nr 1100/2007**

(notyfikowana jako dokument nr C(2009) 2231)

(Jedynie teksty w językach greckim, maltańskim, niemieckim, rumuńskim i słowackim są autentyczne)

(2009/310/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 1100/2007 z dnia 18 września 2007 r. ustanawiające środki służące odbudowie zasobów węgorza europejskiego <sup>(1)</sup>, w szczególności jego art. 3 ust. 3,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie (WE) nr 1100/2007 ustanawia przepisy służące ochronie i zrównoważonej eksploatacji zasobów węgorza europejskiego w wodach Wspólnoty, w należących do państw członkowskich lagunach, ujściach rzek, rzekach i powierzchniowych wodach śródlądowych.
- (2) Artykuł 2 rozporządzenia (WE) nr 1100/2007 zobowiązuje państwa członkowskie do wskazania i określenia dorzeczy rzek na ich terytorium krajowym, w których węgorz europejski występuje naturalnie. Dla każdego dorzecza, w którym występuje węgorz, państwa członkowskie powinny przygotować plan gospodarowania zasobami węgorza.

- (3) Artykuł 3 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1100/2007 stanowi, że państwo członkowskie może zostać zwolnione z obowiązku przygotowania planu gospodarowania zasobami węgorza, jeżeli przedstawi odpowiednie uzasadnienie wskazujące, że w dorzeczach rzek lub w wodach morskich znajdujących się na jego terytorium węgorz europejski nie występuje naturalnie. Państwa członkowskie przekazują Komisji wnioski o zwolnienie. Wnioski musi zatwierdzić Komisja na podstawie oceny techniczno-naukowej przeprowadzonej przez Komitet Naukowy, Techniczny oraz Gospodarczy ds. Rybołówstwa (STEF) lub inne stosowne gremia naukowe.

- (4) Cypr, Malta, Austria, Rumunia i Słowacja przekazały Komisji wnioski o zwolnienie z obowiązku przygotowania planu gospodarowania zasobami węgorza, załączając odpowiednie uzasadnienia.

- (5) Międzynarodowa Rada Badań Morza (ICES) przekazała Komisji ocenę techniczno-naukową wniosków.

- (6) Zgodnie z oceną przeprowadzoną przez Międzynarodową Radę Badań Morza (ICES) w dorzeczach rzek lub w wodach morskich objętych wymienionymi wnioskami o zwolnienie węgorz europejski nie występuje naturalnie do celów rozporządzenia (WE) nr 1100/2007.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 248 z 22.9.2007, s. 17.

- (7) W związku z tym, uwzględniając art. 3 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1100/2007, należy udzielić zwolnienia z obowiązku przygotowania planów gospodarowania zasobami węgorka danym państwom członkowskim.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu ds. Rybołówstwa i Akwakultury,
- c) Austrię;  
d) Rumunię;  
e) Słowację.

#### Artykuł 2

Niniejsza decyzja skierowana jest do Republiki Cypryjskiej, Republiki Malty, Republiki Austrii, Rumunii i Republiki Słowackiej.

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

#### Artykuł 1

Niniejszym zwalnia się z obowiązku przygotowania planu gospodarowania zasobami węgorka, zgodnie z rozporządzeniem (WE) nr 1100/2007, następujące państwa członkowskie:

- a) Cypr;  
b) Malte;

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 kwietnia 2009 r.

W imieniu Komisji  
Joe BORG  
Członek Komisji

## DECYZJA KOMISJI

z dnia 2 kwietnia 2009 r.

zezwalająca państwom członkowskim na przedłużenie tymczasowych zezwoleń przyznanych na nowe substancje czynne topramezon, fluorek siarczyny oraz wirus żółtej mozaiki cukinii – szczep niezłośliwy

(notyfikowana jako dokument nr C(2009) 2348)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

(2009/311/WE)

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając dyrektywę Rady nr 91/414/EWG z dnia 15 lipca 1991 r. dotyczącą wprowadzania do obrotu środków ochrony roślin<sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 8 ust. 1 akapit czwarty,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zgodnie z art. 6 ust. 2 dyrektywy 91/414/EWG w maju 2003 r. rząd Francji otrzymał od BASF AG wniosek o wpisanie substancji czynnej topamezonu do załącznika I do dyrektywy 91/414/EWG. W decyzji Komisji 2003/850/WE<sup>(2)</sup> potwierdzono, że dokumentacja jest kompletna oraz że może zostać uznana za zasadniczo spełniającą wymogi dotyczące danych i informacji określone w załączniku II i załączniku III do tej dyrektywy.
- (2) W lipcu 2002 r. Zjednoczone Królestwo otrzymało od firmy Dow AgroSciences Ltd. wniosek dotyczący fluorku siarczyny. W decyzji Komisji 2003/305/WE<sup>(3)</sup> potwierdzono, że dokumentacja jest kompletna oraz że może zostać uznana za zasadniczo spełniającą wymogi dotyczące danych i informacji określone w załączniku II i załączniku III do tej dyrektywy.
- (3) W marcu 2005 r. Zjednoczone Królestwo otrzymało od firmy Central Science Laboratory wniosek dotyczący wirusa żółtej mozaiki cukinii – szczepu niezłośliwego. W decyzji Komisji 2006/586/WE<sup>(4)</sup> potwierdzono, że dokumentacja jest kompletna oraz że może zostać uznana za zasadniczo spełniającą wymogi dotyczące danych i informacji określone w załączniku II i załączniku III do tej dyrektywy.
- (4) Potwierdzenie kompletności dokumentacji było niezbędne w celu umożliwienia jej szczegółowego zbadania i umożliwienia państwom członkowskim przyznawania tymczasowych zezwoleń na okresy do trzech lat na środki ochrony roślin zawierające substancje czynne, o których mowa, przy spełnieniu warunków ustanowionych w art. 8 ust. 1 dyrektywy 91/414/EWG, w szczególności warunku odnoszącego się do szczegó-

łowej oceny substancji czynnych i środka ochrony roślin w świetle wymogów określonych w tej dyrektywie.

- (5) Zgodnie z art. 6 ust. 2 i 4 dyrektywy 91/414/EWG poddano ocenie wpływ tych substancji czynnych na zdrowie ludzi oraz środowisko naturalne w odniesieniu do zastosowań proponowanych przez wnioskodawców. Państwo członkowskie pełniące rolę sprawozdawcy przedłożyło Komisji projekty sprawozdań z oceny w dniach 21 lipca 2006 r. (topamezon), 29 października 2004 r. (fluorek siarczyny) i 30 czerwca 2006 r. (wirus żółtej mozaiki cukinii – szczep niezłośliwy).
- (6) Po przedłożeniu projektu sprawozdania z oceny przez państwo członkowskie pełniące rolę sprawozdawcy stwierdzono, iż należy zwrócić się do wnioskodawcy o dalsze informacje, a państwo członkowskie pełniące rolę sprawozdawcy zbada te informacje i przedstawi swoją ocenę. W związku z powyższym dokumentacja jest w dalszym ciągu badana, a zakończenie jej oceny nie będzie możliwe w terminie przewidzianym w dyrektywie 91/414/EWG.
- (7) Ponieważ dotychczasowa ocena nie daje żadnego powodu do zaniepokojenia, należy umożliwić państwom członkowskim przedłużenie tymczasowych zezwoleń przyznanych na środki ochrony roślin zawierające substancję czynną, o której mowa, na okres 24 miesięcy zgodnie z przepisami art. 8 dyrektywy 91/414/EWG, aby umożliwić dalsze badanie dokumentacji. Należy oczekiwać, że ocena i proces decyzyjny w odniesieniu do decyzji w sprawie możliwego wpisania topamezonu, fluorku siarczyny oraz wirusa żółtej mozaiki cukinii – szczep niezłośliwy do załącznika I zostaną zakończone w ciągu 24 miesięcy.
- (8) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Stałego Komitetu ds. Łańcucha Pokarmowego i Zdrowia Zwierząt,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Państwa członkowskie mogą przedłużyć tymczasowe zezwolenia na środki ochrony roślin zawierające topamezon, fluorek siarczyny oraz wirus żółtej mozaiki cukinii – szczep niezłośliwy na okres nieprzekraczający 24 miesięcy od daty przyjęcia niniejszej decyzji.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 230 z 19.8.1991, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 322 z 9.12.2003, s. 28.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 112 z 6.5.2003, s. 10.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 236 z 31.8.2006, s. 31.

*Artykuł 2*

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 kwietnia 2009 r.

*W imieniu Komisji*  
Androulla VASSILIOU  
*Członek Komisji*

---

**DECYZJA KOMISJI****z dnia 2 kwietnia 2009 r.****zmieniająca decyzję 2000/96/WE w odniesieniu do wyspecjalizowanych sieci nadzoru nad chorobami zakaźnymi***(notyfikowana jako dokument nr C(2009) 2351)***(Tekst mający znaczenie dla EOG)****(2009/312/WE)**

KOMISJA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

między innymi, choroby zakaźne i szczególne zagadnienia związane ze zdrowiem, dla których sieci nadzoru już zostały utworzone.

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską,

uwzględniając decyzję nr 2119/98/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 24 września 1998 r. ustanawiającą sieć nadzoru i kontroli epidemiologicznej chorób zakaźnych we Wspólnocie <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 3,

(4) Rozporządzenie (WE) nr 851/2004 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 21 kwietnia 2004 r. ustanawiające Europejskie Centrum ds. Zapobiegania i Kontroli Chorób <sup>(4)</sup> (ECDC) definiuje wyspecjalizowane sieci nadzoru (DSN) jako wszelkie konkretne sieci między akredytowanymi strukturami a władzami państw członkowskich, dotyczące chorób lub szczególnych zagadnień związanych ze zdrowiem, wybrane do nadzoru epidemiologicznego.

a także mając na uwadze, co następuje:

(1) Decyzją Komisji 2000/96/WE z dnia 22 grudnia 1999 r. w sprawie stopniowego obejmowania chorób zakaźnych siecią wspólnotową zgodnie z decyzją nr 2119/98/WE Parlamentu Europejskiego i Rady <sup>(2)</sup> ustanowiono wykaz chorób zakaźnych i szczególnych zagadnień związanych ze zdrowiem dla celów nadzoru epidemiologicznego. Podstawowym celem utworzenia na poziomie Wspólnoty takiej sieci nadzoru i kontroli chorób zakaźnych było zbieranie i koordynowanie informacji dotyczących zdrowia publicznego z sieci monitorowania w państwach członkowskich.

(5) W artykule 3 ust. 2 lit. d) rozporządzenia (WE) nr 851/2004 powierzono ECDC misję koordynowania europejskiego współdziałania organów działających w zakresie objętym misją Centrum, w tym sieci wynikających z działań w zakresie zdrowia publicznego wspieranych przez Komisję i prowadzących wyspecjalizowane sieci nadzoru.

(2) Ponieważ w momencie przyjmowania decyzji 2000/96/WE nie wszystkie choroby zakaźne i szczególne zagadnienia związane ze zdrowiem wybrane do nadzoru epidemiologicznego mogły zostać objęte siecią wspólnotową, zidentyfikowano pewne wyspecjalizowane sieci nadzoru, które już można było utworzyć.

(6) Obecnie ECDC monitoruje względne znaczenie chorób oraz szczególnych zagadnień związanych ze zdrowiem i w razie konieczności, zależnie od sytuacji epidemiologicznej, proponuje zmianę wykazu chorób zakaźnych, stopniowo obejmowanych siecią wspólnotową; dodatkowo każda nowa choroba włączona do decyzji 2000/96/WE jest natychmiast obejmowana nadzorem epidemiologicznym ECDC.

(3) Decyzja Komisji 2003/542/WE z dnia 17 lipca 2003 r. zmieniająca decyzję 2000/96/WE w odniesieniu do działań wyspecjalizowanych sieci nadzoru <sup>(3)</sup> wymienia,

(7) Ponieważ większość chorób i zagadnień związanych ze zdrowiem, wymienionych w załączniku I do decyzji 2000/96/WE, jest obecnie objęta działaniami ECDC, nie ma potrzeby wskazywania w tym załączniku, przy pomocy odsyłaczy, już utworzonych sieci.

(8) Należy zatem odpowiednio zmienić decyzję 2000/96/WE.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 268 z 3.10.1998, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 28 z 3.2.2000, s. 50.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 185 z 24.7.2003, s. 55.

<sup>(4)</sup> Dz.U. L 142 z 30.4.2004, s. 1.

(9) Środki przewidziane w niniejszej decyzji są zgodne z opinią Komitetu powołanego na mocy art. 7 decyzji nr 2119/98/WE,

2) w załączniku I wprowadza się zmiany zgodnie z załącznikiem do niniejszej decyzji.

*Artykuł 2*

PRZYMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ;

Niniejsza decyzja skierowana jest do państw członkowskich.

*Artykuł 1*

Sporządzono w Brukseli, dnia 2 kwietnia 2009 r.

W decyzji 2000/96/WE wprowadza się następujące zmiany:

1) w art. 4 ust. 2 skreśla się akapit pierwszy;

*W imieniu Komisji*  
Androulla VASSILIOU  
*Członek Komisji*



## ZAŁĄCZNIK

Załącznik I do decyzji 2000/96/WE otrzymuje brzmienie:

## „ZAŁĄCZNIK I

1. **CHOROBY ZAKAŻNE ORAZ SZCZEGÓLNE ZAGADNIENIA ZWIĄZANE ZE ZDROWIEM, KTÓRE MAJĄ BYĆ STOPNIOWO OBJĘTE SIECIĄ WSPÓLNOTOWĄ ZGODNIE Z POSTANOWIENIAMI ART. 1**
- 1.1. Dla chorób zakaźnych i szczególnych zagadnień związanych ze zdrowiem wymienionych w niniejszym załączniku nadzór epidemiologiczny w sieci wspólnotowej ma być przeprowadzany przez znormalizowane gromadzenie i analizę danych w sposób, który ma zostać ustalony dla każdej choroby zakaźnej i każdego szczególnego zagadnienia związanego ze zdrowiem w chwili utworzenia szczególnej sieci nadzoru.
2. **CHOROBY**
- 2.1. **Choroby, którym zapobiega szczepienie**
  - Błonica
  - Zakażenie pałeczkami *Haemophilus influenza* grupy B
  - Grypa
  - Odra
  - Świnka
  - Krztusiec
  - Zapalenie istoty szarej rdzenia
  - Różyczka
  - Ospa
  - Tężec
- 2.2. **Choroby przenoszone drogą płciową**
  - Zakażenie chlamydiami
  - Zakażenie gonokokowe
  - Zakażenie HIV
  - Kiła
- 2.3. **Wirusowe zapalenie wątroby**
  - Zapalenie wątroby typu A
  - Zapalenie wątroby typu B
  - Zapalenie wątroby typu C
- 2.4. **Choroby przenoszone przez pokarm i wodę oraz choroby pochodzenia środowiskowego**
  - Wąglík
  - Zatrucie jadem kiełbasianym
  - Kampylobakterioza
  - Kryptosporydioza
  - Lamblioza
  - Zakażenie enterokrwotocznymi szczepami *E. coli*
  - Leptospiroza
  - Listerioza
  - Salmoneloza
  - Czerwonka bakteryjna
  - Toksoplazmoza
  - Włośnica
  - Jersinioza

**2.5. Inne choroby****2.5.1. Choroby przenoszone przez czynniki nietypowe**

Pasażowalne encefalopatie gąbczaste, odmiany choroby Creutzfeldta-Jakoba

**2.5.2. Choroby przenoszone przez powietrze**

Legioneloza

Zakażenie meningokokowe

Zakażenie pneumokokowe

Gruźlica

Zespół ostrej niewydolności oddechowej (SARS)

**2.5.3. Choroby odzwierzęce (inne niż wymienione w ppkt 2.4)**

Bruceleza

Bąblowica

Wścieklizna

Gorączka Q

Tularemia

Ptasia grypa u ludzi

Zakażenie wirusem zachodniego Nilu

**2.5.4. Groźne choroby tropikalne**

Cholera

Malaria

Dżuma

Wirusowe gorączki krwotoczne

**3. SZCZEGÓLNE ZAGADNIENIA ZWIĄZANE ZE ZDROWIEM****3.1. Zakażenie szpitalne****3.2. Oporność na środki przeciwdrobnoustrojowe”**

---

## SPROSTOWANIA

**Sprostowanie do wspólnego działania Rady 2009/137/WPZiB z dnia 16 lutego 2009 r. przedłużającego mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie**

(Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej L 46 z dnia 17 lutego 2009 r.)

Strona 69:

— tytuł otrzymuje brzmienie:

**„Wspólne działanie Rady 2009/137/WPZiB z dnia 16 lutego 2009 r. przedłużające mandat Specjalnego Przedstawiciela Unii Europejskiej w Kosowie <sup>(1)</sup>”**,

— odpowiedni przypis <sup>(1)</sup> otrzymuje brzmienie:

„<sup>(1)</sup> Na mocy Rezolucji Rady Bezpieczeństwa Organizacji Narodów Zjednoczonych nr 1244 (1999).”

— pozostałe przypisy w lewej kolumnie zostają przenieumerowane odpowiednio.

---

**Sprostowanie do dyrektywy Rady 94/45/WE z dnia 22 września 1994 r. w sprawie ustanowienia Europejskiej Rady Zakładowej lub trybu informowania i konsultowania pracowników w przedsiębiorstwach lub w grupach przedsiębiorstw o zasięgu wspólnotowym**

(Dziennik Urzędowy Wspólnot Europejskich L 254 z dnia 30 września 1994 r.)

(Polskie wydanie specjalne, rozdział 05, tom 02, s. 232)

Strona 236, art. 6 ust. 2, słowa wprowadzające:

zamiast: „2. Nie naruszając autonomii stron, umowa między centralnym kierownictwem a *specjalnym* zespołem negocjacyjnym, o której mowa w ust. 1, określa:”

powinno być: „2. Nie naruszając autonomii stron, umowa, sporządzona w formie pisemnej, między centralnym kierownictwem a specjalnym zespołem negocjacyjnym, o której mowa w ust. 1, określa:”

---

